

## EXEMPLES D'ACTIVITES

- Pour faciliter la compréhension des oeuvres:
  - **ATELIERS CREATIFS D'ECRITURE EN ESPAGNOL**

Présentation / publication des travaux des élèves sur internet ou en version papier

# Exemples 2019-2021

- Travail sur le recueil de poèmes “Marinero en tierra”, de l'espagnol Rafael Alberti



# Productions des élèves

- rédaction d'une biographie d'un/e poète imaginaire

## Biografía de Carmen Gonzáles (1883-1967)

### Su infancia y sus estudios:

Carmen María Gonzáles nació el 23 de junio de 1883 en Pedraza en una casa muy pequeña, acompañada por su madre Adriana María Gonzáles y su padre Antonio Charles Gonzáles, nacido en 1853 en Italia en una pequeña provincia. En 1900 nació su hermano Luis, que murió de neumonía a los dos años. La madre de Carmen tenía una fuerte sensibilidad a la poesía y la música, y contribuyó al desarrollo del gusto de su hija. Carmen pasa su infancia en el campo y hace sus estudios completamente banales: escuela primaria, secundaria pero también bachillerato. Carmen fue una alumna seria en general pero sobre todo y muy fuerte en letras desde su más tierna edad. Desde muy joven siempre ha tenido una verdadera pasión por escribir poemas y canciones, pero también por escribir historias, siempre apoyada por su madre. Alrededor de los 12 años, el padre de esta



comenzó a beber en exceso y a golpear a su esposa y a veces a su hijo que solía estar muy cerca de ella. Nos contó en un poema todo el amor que tenía por su padre y su estrecha relación cuando era joven...

Tras la muerte de su padre en 1900 se quedó para apoyar a su madre durante un año de luto, pero un año después decidió

## Biografía



# Martha Sanchez

*Escrito por : C.Robin ,J.Monfort ,O.Guevel*

## Lidia Sanchez (1930-1970)



### Su autobiografía

### Infancia

Lidia Sanchez fue una poeta que nació el 4 de febrero de 1930 en Senegal. Ella vivía en una familia numerosa con sus 2 hermanos mayores y sus tres

# Écriture de poèmes

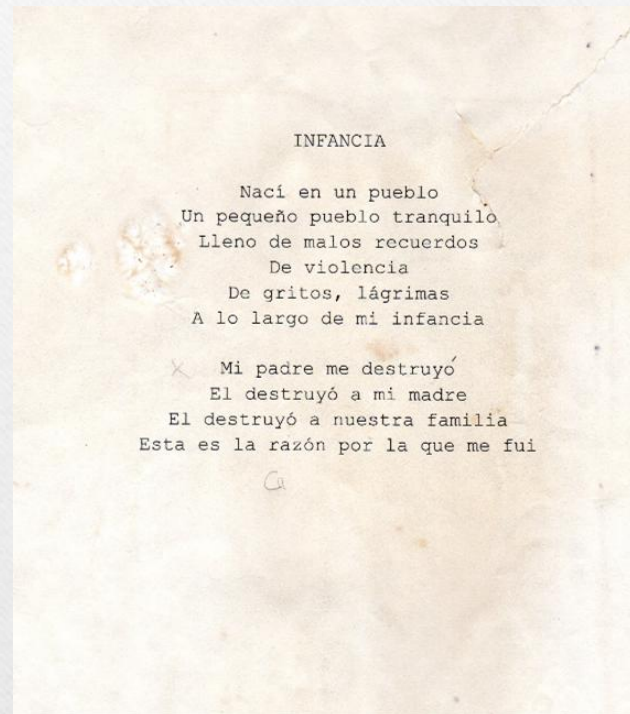
## En los zapatos de un esclavo

Soy un esclavo  
Negro y inocente  
Golpeado, maltratado,  
Embárcate y despues encadenado

Soy un esclavo  
Trabajar; sudar  
Cansado; enfermo  
Hambriento; sediento  
¡Trabajo como una máquina!

Soy un esclavo  
Cada mañana, cada noche  
Sueño con alguien que viene a buscarme  
Sueño con ser uno de esos hombres blancos  
por ser libre!

*Yamina  
Frachin*



## Viaje, (1981)

Comienzo mi viaje,  
A través de todo este mundo entero,  
A través de estos muchos caminos,  
Viaje, viaje.

Descubrí tantas culturas,  
A través de nuevos país,  
A través de un nuevo estilo de vida,  
Viaje, viaje.

Cruzo las fronteras,  
A través los Barcos,  
A través de estas colinas,  
Viaje, viaje.

Pedí un deseo en cada nuevo país,  
A través de muchas edades,  
A través de nuevos colores,  
Viaje, viaje.

